

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Conseil québécois des entreprises en efficacité  
énergétique  
1250, boulevard Saint-Joseph Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2J 1L8

14 décembre 2021  
Note d'honoraires: 1664694

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

---

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

**Pour services professionnels rendus au 31 octobre 2021 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	1 960,00 \$
Total des débours taxables	58,80
Total des débours	58,80
Total des taxes	302,32
Total de la présente facture	2 321,12
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 2 321,12 \$</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	100,94
TVQ	201,38
Total des taxes de la présente facture	302,32

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

Note d'honoraires: 1664694

<b>Total des honoraires</b>	<b>1 960,00 \$</b>
TPS	98,00
TVQ	195,51
Total des honoraires incluant les taxes	<u>2 253,51 \$</u>

**Débours**

Taxables

Frais de repas	58,80
Total des débours	<u>58,80</u>
TPS	2,94
TVQ	5,87
Total des débours incluant les taxes	<u>67,61 \$</u>

<b>Total de la présente facture</b>	<b><u>CAD 2 321,12 \$</u></b>
-------------------------------------	-------------------------------

**Sommaire des taxes**

TPS	100,94
TVQ	201,38
Total des taxes de la présente facture	<u>302,32</u>

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Conseil québécois des entreprises en efficacité  
énergétique  
1250, boulevard Saint-Joseph Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2J 1L8

14 décembre 2021  
Note d'honoraires: 1664694

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

## COPIE S.V.P Joindre cette copie à votre remise

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**

**Pour services professionnels rendus au 31 octobre 2021 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	1 960,00 \$
Total des débours taxables	58,80
Total des débours	58,80
Total des taxes	302,32
Total de la présente facture	2 321,12
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 2 321,12 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	100,94
TVQ	201,38
Total des taxes de la présente facture	302,32

**Votre paiement par TEF, virement bancaire, paiement en ligne ou carte de crédit est apprécié.**

**Nos coordonnées bancaires sont ci-dessous. Pour les paiements par carte de crédit, veuillez contacter directement votre bureau de Fasken.**

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Conseil québécois des entreprises en efficacité  
énergétique  
1250, boulevard Saint-Joseph Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2J 1L8

20 décembre 2021  
Note d'honoraires: 1668036

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

---

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

**Pour services professionnels rendus au 30 novembre 2021 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	1 890,00 \$
Total des débours taxables	56,70
Total des débours	56,70
Total des taxes	291,52
Total de la présente facture	2 238,22
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 2 238,22 \$</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	97,34
TVQ	194,18
Total des taxes de la présente facture	291,52

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

Note d'honoraires: 1668036

<b>Total des honoraires</b>	<b>1 890,00 \$</b>
TPS	94,50
TVQ	188,53
Total des honoraires incluant les taxes	<u>2 173,03 \$</u>

**Débours**

Taxables

Télécopieur	56,70
Total des débours	<u>56,70</u>
TPS	2,84
TVQ	5,66
Total des débours incluant les taxes	<u>65,19 \$</u>

<b>Total de la présente facture</b>	<b><u><u>CAD 2 238,22 \$</u></u></b>
-------------------------------------	--------------------------------------

**Sommaire des taxes**

TPS	97,34
TVQ	194,18
Total des taxes de la présente facture	<u><u>291,52</u></u>

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Conseil québécois des entreprises en efficacité  
énergétique  
1250, boulevard Saint-Joseph Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2J 1L8

20 décembre 2021  
Note d'honoraires: 1668036

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

## COPIE S.V.P Joindre cette copie à votre remise

**Notre référence: 321108.00001**  
**Dossier: R-4110-2019**

**Pour services professionnels rendus au 30 novembre 2021 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	1 890,00 \$
Total des débours taxables	56,70
Total des débours	56,70
Total des taxes	291,52
Total de la présente facture	2 238,22
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 2 238,22 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	97,34
TVQ	194,18
Total des taxes de la présente facture	291,52

**Votre paiement par TEF, virement bancaire, paiement en ligne ou carte de crédit est apprécié.**

**Nos coordonnées bancaires sont ci-dessous. Pour les paiements par carte de crédit, veuillez contacter directement votre bureau de Fasken.**

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)